

Zmluva o umeleckom výkone

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) (ďalej len „zmluva“)

Čl. I Zmluvné strany

Usporiadateľ:

Názov: **Mesto Šaľa**
Sídlo: **Námestie Svätej Trojice 7, 927 15 Šaľa**
Zastúpený: **Mgr. Jozef Belický, primátor mesta Šaľa**
IČO: **00 306 185**
DIČ: **2021024049 (nie je platcom DPH)**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a.s.**
IBAN: **SK82 0900 0000 0051 2430 6282**
Email: **mesto@sala.sk**
(ďalej len „*usporiadateľ*“)

Účinkujúci:

Názov: **hudobná skupina LOJZO**
Zastúpený :
Trvalý pobyt:
Telefón:
Email:
(ďalej len „*účinkujúci*“)

Sprostredkovateľ:

Obchodné meno: **FK – Trend, s.r.o.**
Sídlo: **Poštová 11, 907 01 Trnava**
Zastúpený **František Mikurčík, konateľ**
IČO: **36 241 334**
DIČ: **2021556834**
Zapísaný: **v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava,
Odd.: Sro, Vložka č.: 12516/T**
Bankové spojenie: **Československá obchodná banka, a.s.**
IBAN: **SK77 7500 0000 0002 0287 7943**
Email: **lojzo.eu@gmail.com**
(ďalej len „*prostredkovateľ*“)
(usporiadateľ a účinkujúci ďalej spoločne aj ako „*zmluvné strany*“)

Čl. II Preambula

Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti s uzatvorením zmluvy za účelom zabezpečenia umeleckého vystúpenia na kultúrno-spoločenskom podujatí si poskytnú nevyhnutnú vzájomnú súčinnosť, ktorá bude spočívať v čo najlepšom umeleckom výkone účinkujúceho a vytvorení vhodných podmienok usporiadateľom.

Účinkujúci vyhlasuje, že je na základe dohody so všetkými výkonnými umelcami oprávnený vykonávať majetkové práva k výkonom vytvoreným spoločne týmito výkonnými umelcami a v týchto výkonoch umelcov zastupovať.

Vzájomné vzťahy účinkujúceho, ich práva a povinnosti sú upravené osobitnou dohodou mimo tejto zmluvy, ktoré nezakladajú zodpovednosť usporiadateľa za nesplnenie povinností uložených právnymi predpismi účinkujúcemu v súvislosti s touto dohodou a z nej vyplývajúcich vzájomných plnení.

Čl. III Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán vznikajúcich v súvislosti s vystúpením hudobnej skupiny LOJZO na kultúrno-spoločenskom podujatí Večianske slávnosti 2019.
2. Účinkujúci zabezpečí vystúpenie hudobnej skupiny **LOJZO** (ďalej len „vystúpenie“).

Miesto konania:	Šaľa mestská časť Veča, vonkajšie pódium na parkovisku pred Hypermarketom TESCO
Dňa:	17. mája 2019
Začiatok koncertu:	19:30 hod.
Dĺžka vystúpenia:	60 min.
Zvuková skúška:	19:00 hod.

3. Vystúpenie je verejne prístupné.
4. Účinkujúci sa na základe tejto zmluvy zaväzuje pre usporiadateľa riadne a včas na svoje nebezpečenstvo a s odbornou starostlivosťou vytvoriť dielo, ktoré je výsledkom jeho tvorivej duševnej činnosti, a to v rozsahu, čase a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
5. Usporiadateľ sa zaväzuje zaplatiť účinkujúcemu za riadne a včas vytvorené dielo dohodnutú odmenu.
6. Závazok účinkujúceho je splnený riadnym splnením všetkých dohodnutých podmienok podľa tejto zmluvy.

Čl. IV Povinnosti účinkujúceho

1. Účinkujúci zabezpečí:
 - a) komplexne pripravených členov hudobnej skupiny na účinkovanie najneskôr 45 minút pred začiatkom akcie,
 - b) bezchybné kompletne nástrojové vybavenie členov hudobnej skupiny.
2. Účinkujúci v rámci vystúpenia prezentuje len vlastné autorské diela. Účinkujúci a jeho výkon je chránený zákonom č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon) v znení neskorších predpisov.
3. Účinkujúci je povinný dodržať dohodnutý repertoár a program, resp. scenár, ktorý dodá usporiadateľovi pred vystúpením.
4. V prípade, že sa vystúpenie neuskutoční z viny účinkujúceho, je účinkujúci povinný uhradiť usporiadateľovi preukázateľné škody, ktoré mu vzniknú.
5. Účinkujúci je povinný dodržiavať príslušné normy pre technické zariadenia, predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a požiarnej ochrany.
6. Po podpise tejto zmluvy účinkujúci neuzavrie zmluvný vzťah, ktorý by bránil plneniu tejto zmluvy.
7. Osobou poverenou účinkujúcim vo veci dohodnutia zmluvných podmienok a zabezpečenia predmetu tejto zmluvy je manažér hudobnej skupiny LOJZO p. Tomáš Fabor, Lachova 30, 851 03 Bratislava, mobil: +421 903 246 652, e-mail: lojzo.eu@gmail.com.

Čl. V Povinnosti usporiadateľa

1. Usporiadateľ zabezpečí:
 - a) zodpovedajúcu zvukovú a svetelnú aparatúru s kompetentnou obsluhou, zverejnené na webovej stránke účinkujúceho (www.lojzo.eu → Kontakt, ozvučenie).
 - b) prítomnosť elektrikára a el. prípojky na 220 V, ako i pracovné osvetlenie javiska počas inštalácie aparatúry,
 - c) usporiadateľskú službu, 2 pomocné sily na vyloženie a naloženie aparatúry,
 - d) kryté pódium,
 - e) v blízkosti pódia stráženú montovanú osvetlenú šatňu pre sedem účinkujúcich s prístupom na pódium,
 - f) občerstvenie pre účinkujúcich podľa dohody,
 - g) ohlásenie a zaplatenie hudobnej produkcie ochrannému zväzu SOZA v zmysle platných predpisov,
 - h) bezpečný a skorý príchod a odjazd účinkujúcich k pódiumu max. 3 osobnými automobilmi s parkovaním,
 - i) propagáciu vystúpenia.

2. Usporiadateľ sa zaväzuje, že po podpise tejto zmluvy neuzavrie žiadny zmluvný vzťah, ktorý by bránil plneniu tejto zmluvy.
3. Zamestnancom usporiadateľa povereným vo veci dohodnutia zmluvných podmienok a zabezpečenia predmetu tejto zmluvy je p. Mária Šeboková, tel.: 031/7704051, mobil: +421 915 921 900, e-mail: sebokova@sala.sk.

Čl. VI Odmena

1. Odmena za uskutočnený koncert hudobnej skupiny LOJZO podľa tejto zmluvy sa určila na základe vzájomnej dohody a v súlade s ustanovením § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške 2000,- Eur (slovom: dvetisíc eur). V odmene je zahrnutý honorár účinkujúcich, zvuková réžia, doprava, amortizácia nástrojov a aparatúry. Predmetná cena je konečná a nemenná. Odmena bude vyplatená po riadnom ukončení predmetu tejto zmluvy prevodom na bankový účet sprostredkovateľa uvedený v článku I. na základe vystavenej faktúry. Účinkujúci nie je platcom DPH.
2. Platbu vykoná usporiadateľ za preukázateľne riadne a včas vytvorené dielo podľa článku III. bod 2. tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa jeho riadneho a včasného vytvorenia účinkujúcim.
3. Úhrada odmeny bude realizovaná výhradne formou bezhotovostného platobného styku prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu sprostredkovateľa. Pre účely tejto zmluvy sa za dátum úhrady odmeny zo strany usporiadateľa považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu usporiadateľa v jeho banke.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že na vykonanie činností v zmysle a za podmienok uvedených v tejto zmluve usporiadateľ neposkytne účinkujúcemu žiadny preddavok ani zálohové platby.
5. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z príjmov“) dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy mesto Šaľa nevyberie daň. Týmto sa účinkujúci zaväzuje riadne vysporiadať odmenu podľa tejto zmluvy v zmysle zákona o dani z príjmov.
6. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že vylučujú postúpenie pohľadávky na tretiu osobu bez predchádzajúcej vzájomnej písomnej dohody.

Čl. VII Licencia

1. Touto zmluvou účinkujúci udeľuje usporiadateľovi nevýhradnú, vecne a územne neobmedzenú licenciu na použitie diela v zmysle Autorského zákona (ďalej len „licencia“), a to na celú dobu trvania majetkových práv účinkujúceho.

2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je usporiadateľ oprávnený najmä, ale nielen na nasledovné použitie diela:
 - a) verejný prenos nezaznamenaného umeleckého výkonu,
 - b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu, najviac z 3 skladieb z vystúpenia,
 - c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
 - d) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti,
 - e) spracovanie diela v rozsahu uvedenom v písmene b),
 - f) spojenie diela s iným dielom v akomkoľvek rozsahu,
 - g) zaradenie do iného diela (súborného diela) v akomkoľvek rozsahu,
 - h) zaradenia diela do databázy.
3. Účinkujúci udeľuje usporiadateľovi licenciu v rozsahu tohto článku tejto zmluvy bezodplatne, t. j. účinkujúci nemá voči objednávateľovi nárok na žiadnu odmenu za poskytnutie licencie. Výkonný umelec zároveň berie na vedomie, že licencia je udelená bezodplatne a dielo, ku ktorému sa licencia udeľuje bude v prípade potreby použité v rozsahu a spôsobom podľa bodu 2. tohto článku.
4. Usporiadateľ má právo pri danom vystúpení použiť názov hudobnej skupiny LOJZO, a to najmä v médiách, na svojich webových stránkach a pod.

Čl. VIII Zrušenie koncertu

1. Ak sa zruší vystúpenie z dôvodov, ktoré nie sú závislé na vôli zmluvných strán (zemetrasenie, požiar, potopa, víchrica, dopravná nehoda, úmrtie v rodine, úraz alebo choroba) nevzniká ani jednej zmluvnej strane nárok na úhradu vzniknutých škôd. Tieto skutočnosti sú si zmluvné strany povinné hodnoverne a bezodkladne navzájom preukázať.
2. Obidve zmluvné strany budú hľadať možnosť uskutočniť vystúpenie čo najskôr v náhradnom termíne.
3. Účinkujúci po dohode s usporiadateľom súhlasí s účinkovaním aj v náhradných priestoroch v prípade nepriaznivého počasia, pre technické, alebo iné prekážky, pokiaľ to neohrozí umelecko-technickú úroveň vystúpenia.

Čl. VIII Odstúpenie od zmluvy

1. Ktorákoľvek zmluvná strana môže odstúpiť od tejto zmluvy najneskôr 60 dní pred konaním koncertu bez udania dôvodu a bez náhrady.
2. Ak usporiadateľ poruší svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, účinkujúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy a žiadať náhradu vo výške odmeny podľa čl. V. ods. 1.

3. Ak účinkujúci poruší svoje povinnosti tak, že je ohrozená kvalita koncertu, má usporiadateľ právo odstúpiť od zmluvy a žiadať náhradu škody v preukázateľne vzniknutých skutočných nákladoch.
4. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je neplatné. Odstúpením od zmluvy sa zmluva ruší ku dňu doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy. Odstúpenie od zmluvy sa však nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty, na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, ani zmluvných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy.

Čl. IX Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené (v obálke s doručenkou) na adresu uvedenú v článku I. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
2. V prípade zmeny názvu, sídla, korešpondenčnej adresy, e-mailových adries, bankového spojenia a čísla účtu, zmluvná strana, ktorej sa niektorá z týchto zmien týka, písomne oznámi druhej zmluvnej strane túto skutočnosť, a to bez zbytočného odkladu, avšak najneskôr v lehote do troch pracovných dní.

Čl. XI Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch originálnych vyhotoveniach, z ktorých usporiadateľ dostane dve vyhotovenia a účinkujúci a sprostredkovateľ po jednom vyhotovení po ich podpísaní oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

2. Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane dodatkov zmlúv) podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. Táto zmluva sa zverejňuje na webovom sídle mesta Šaľa.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Šaľa, v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany podpisom tejto zmluvy poskytujú súhlas na spracovanie svojich údajov v súlade s nariadením GDPR, v rozsahu uvedenom v úvodných ustanoveniach tejto zmluvy, čo je nevyhnutné pre riadnu identifikáciu zmluvných strán na účely plnenia tejto zmluvy, a to počas trvania tejto zmluvy, najneskôr však do lehoty vysporiadania všetkých záväzkov vzniknutých na základe tejto zmluvy a uplynutím archivačnej doby.
5. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
6. Túto zmluvu možno dopĺňať alebo meniť len formou písomných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami. Tieto podpísané dodatky sa po podpísaní následne stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
8. Vzťahy v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
9. Akékoľvek nároky alebo spory vyplývajúce z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, sa zmluvné strany pokúsia vyriešiť vzájomnou dohodou. Ak nedôjde o vzniknutom spore k dohode zmluvných strán, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená obrátiť sa s návrhom na príslušný súd. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi nimi na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom.
10. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, bola nimi schválená a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali, pričom zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy

plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne bez omylu, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Bratislave 13.2.2019

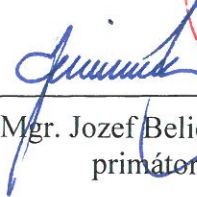
Za účinkujúceho:



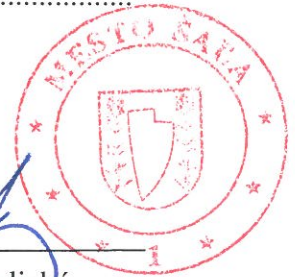
Tomáš Fabor
manažér

V Šali 7.2.2019

Za usporiadateľa:

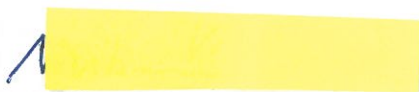


Mgr. Jozef Belický
primátor



V Bratislave 13.2.2019

Za sprostredkovateľa:



František Mikurčík
konateľ